

Oakland Community College	Columbia College Chicago
Degree: Associate in Applied Science	Degree: Bachelor of Arts
Focus: Sign Language Interpreter	Major: American Sign Language – English Interpretation
Minimum credits at Oakland: 74	Minimum credits at Columbia: 56 (based on placement)

### **Degree Information**

The nationally accredited ASL-English Interpretation bachelor's degree program at Columbia College Chicago is like none other in the American Sign Language community and will prepare you for a career in interpreting. And, as a product of a highly collaborative, creatively focused arts and media institution, your education will open the door to so much more. Learn more about the major, faculty, and career opportunities at <u>colum.edu/asl</u>.

### **Admissions & Deadlines**

Columbia accepts and reviews applications to our Bachelor of Arts programs on a rolling basis and it is to your advantage to complete your application as early as possible. Use the <u>Transfer Timeline</u> and <u>Transfer Checklist</u> to plan your transfer.

## **Tuition & Scholarships**

General Tuition and Fees: <u>colum.edu/tuition</u> Scholarships and Financial Aid: <u>colum.edu/scholarships</u>

## **Contact Information**

Want to learn more? Web: <u>colum.edu/transfer</u> Email: <u>transfer@colum.edu</u>

## **More Information**

Completion of this transfer guide does not guarantee admission to Columbia College Chicago. As language skills vary from student to student, all students must take placement tests in order to be placed at the appropriate ASL class level. Faculty members will use placement information to create a customized degree plan which will include accepting and applying Oakland Community College SLI courses to meet courses listed above.

All degree-seeking Columbia students are required to complete the Columbia Core which contains the Essential Liberal Arts and Sciences coursework in addition to mission-specific graduation requirements: Nine credit hours of 200-level (or higher) coursework, 3 credit hours of Columbia Experience coursework, and at least two courses (6 credit hours) with a Diversity, Equity, and Inclusion (DEI) designation to meet graduation requirements.

# Oakland Community College Transfer Pathway

	Oakland Community College		Columbia College Chicago
Fall	Course Title	Credits	Action Item
	ENG 1510 Composition I	3	
ear 1	SLI 1000 American Sign Language (ASL) I	3	Contact Ixtel Viramontes, your Columbia College
Ϋ́	SLI 1001 Orientation to Deafness	2	Chicago transfer admissions representative, to declare your interest in transferring: <a href="mailto:iviramontes@colum.edu">iviramontes@colum.edu</a>
	SLI 1010 American Sign Language (ASL) II	3	

	Oakland Community College		Columbia College Chicago
Winter	Course Title	Credits	Action Item
Wir	ENG 1520 Composition II*	3	Contact Ixtel Viramontes to schedule your pre-
r 1.	SLI 1020 American Sign Language (ASL) III	3	transfer Sign Language Assessment.
Year	SLI 1030 American Sign Language (ASL) IV	3	Due Date Mar 21
	Social Science course (SOC 2620 recommended)	3	Due Date: May 31

ner	Oakland Community College		Columbia College Chicago
Ē	Course Title	Credits	Action Item
Year 1 - Sur	SLI 1040 ASL V or SLI 1045 ASL VI (Elective)	3	Create your personalized transfer plan with Ixtel
	SLI 1211 Non-Manual Grammatical Features of ASL	2	Viramontes, your Columbia College Chicago transfer
	SLI 1600 ASL Fingerspelling and Number Use	3	admissions representative.

	Oakland Community College		Columbia College Chicago
	Course Title	Credits	Action Item
Fall	MAT 1150 Intermediate Algebra or higher math course*	4	
Year 2 -	SLI 1150 Interpreting: ASL to English I	3	
	SLI 1501 Deaf Culture and History	3	
	SLI 2050 Principles of Interpreting	3	
	SLI Elective Course	2	

	Oakland Community College		Columbia College Chicago
iter	Course Title	Credits	Action Item
Winter	SLI 1050 Linguistic Principles of ASL	3	Contract lytal Viramantas to askadula yaur pro
ır 2 -	SLI 1550 Interpreting: ASL to English II	3	Contact Ixtel Viramontes to schedule your pre- transfer Sign Language Assessment
Year	SLI 2250 Interpreting: English to ASL I	3	
	Science course from General Education Distribution List	3	Due Date: May 31

	Oakland Community College		Columbia College Chicago
Year 2 - Summer	Course Title	Credits	Action Item
	SLI 2150 Interpreting: ASL to English III	3	Update your personalized transfer plan with lxtel
	SLI 2450 Interpreting: English to ASL II	2	Viramontes.

	Oakland Community College		Columbia College Chicago
Fall	Course Title	Credits	Action Item
	SLI 2800 Interactive Interpreting	3	<b>Complete</b> Columbia's spring transfer application at
Year 3	SLI 2900 ASL - English Interpreting Internship	2	apply.colum.edu.
Ye	Humanities course from General Education Distribution List*	3	Due Date: October 1
	Literature course from General Education Distribution List*	3	

\*Course not specifically required for OCC major, but should be taken prior to transfer in order to graduate in a timely fashion from Columbia. Failure to do so could result in additional time to graduation.

# **Columbia College Chicago Required Courses**

### **Major Courses:**

- SIGN 101 American Sign Language I SIGN 102 American Sign Language II SIGN 125 Deaf Culture\* SIGN 128 Introduction to Interpreting\* SIGN 201 American Sign Language III SIGN 202 American Sign Language IV SIGN 228 Linguistics of ASL\* SIGN 235 Foundations of Translation
- SIGN 305 Multicultural Issues SIGN 310 Advanced American Sign Language SIGN 325 Theory of Interpretation SIGN 340 Foundations of Interpreting SIGN 341 Interpreting Dialogic Discourse SIGN 342 Interpreting Simultaneous Discourse SIGN 343 Interpreting Advanced Discourse SIGN 481 Interpreting Practicum I SIGN 482 Interpreting Practicum II

### Three credits from the following list:

SIGN 115 Intro to Classifiers in American Sign Language SIGN 160 ASL Fingerspelling SIGN 211 Deaf Representations in the Media SIGN 221 Historical & Cultural Perspectives on Deaf American Artists and Art SIGN 242 Music Interpreting SIGN 260 Creativity and ASL SIGN 299 Topics in ASL-English Interpretation SIGN 315 Deaf Education SIGN 330 Interpreting for Special Populations within the Deaf Community SIGN 365 ASL Literature SIGN 495 Directed Study: ASL/English Interpretation SIGN 496 Independent Project: ASL-English Interpretation

### Additional Graduation Requirements taken at Columbia

CCCX Columbia Experience course with DEI designation Humanities or Literature course with DEI designation History course Science course with lab Social Science course

\*These courses will be taken at Oakland and transfer as follows: SLI 1050 Linguistic Principles of ASL = SIGN 228 Linguistics of ASL SLI 1501 Deaf Culture and History = SIGN 125 Deaf Culture SLI 2050 Principles of Interpreting = SIGN 128 Introduction to Interpreting